

VARIEDADES

Lo del agua



—Vecina, haga el favor de no tocar eso, que no es de su incumbencia.
—¡Cómo! ¿qué no es de mi incumbencia? No comprende usted que para las elecciones del candidato oficial, necesitamos que corra el agua?

SORTEO de "ILUSTRACION PERUANA" y "VARIEDADES"

Serie B N° 40592

J. S. Patrucco
Administrador

Léase las explicaciones de
este sorteo en la pagina 1387 de este número

Antigua Botica Francesa

MERCADERES 445

Dr. F. E. REMY



Acaba de recibir Glicero-fosfato Robin, jarabe y vino Deschiere, Productos de la casa Erba.

CEPILLOS INGLESES DE KENT, Surtidos
PEPSINA ROGIE el mejor digestivo de la leche

SAL DE KARLSBAD IODADA

BROSEIL Bromo coloidalsedativo nervioso

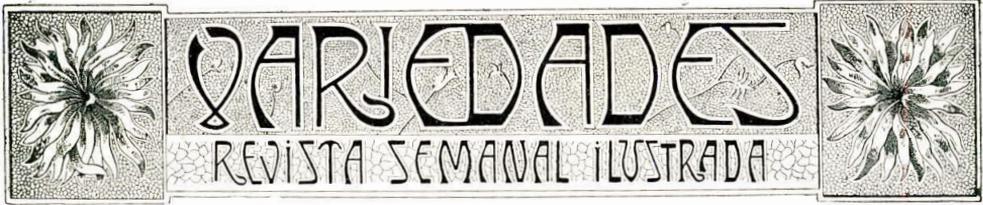
TRIPSINA

ACEITE CRIS

PEPTONA WITTE

CUANTES DE JEBE

UNIMEDOC



SUCESORA DE "PRISMA"

Premiada con Medalla de Plata en la Exposición Internacional de Milán de 1906

DIRECTOR: CLEMENTE PALMA

EDITOR PROPIETARIO: M. MORAL

De jueves á jueves

DESPUES de ocho días de modorra la Cámara de Senadores ha dado muestras de vida *extraordinaria* manducándose á un ministro, sin grandes salsas ni condimentos, simplemente pasándolo por agua. El señor La Torre Gonzáles, el más rectilíneo de los hombres, el más escrupuloso y formalista de los funcionarios públicos que hemos tenido, ha caído del ministerio de Fomento; ¡oh ironía de la vida! precisamente por haberse apartado de las rígidas líneas por las que siempre enderezó sus actos y haber descrito una curva y saltado formulas de respeto á los derechos de la institución comunal, y por algo más feo aún, por no salvar los respetos á ciertas delicadezas sentimentales patrióticas de las que, hoy menos que nunca, era posible prescindir, con tanta más razón cuanto que en el criterio del gobierno, de alguna manera esbozado en el famoso discurso presidencial último, parecían más fúlgidas esas patrióticas exaltaciones. ¿Como emparejar el natural resentimiento á Chile, que tiene en palacio celosos vestales, y la concesión privilegiada de estudios sobre el agua potable de Lima á una empresa, si'no chilena, achilenada? Ciertamente es que el señor La Torre González manifestó con gran ingenuidad que la concesión gubernativa tendía precisamente á la deschilenización de una rica y poderosa empresa industrial inglesa, atrayendo así hacia nosotros sus simpatías, porque nada es mejor

vehículo de las simpatías que los negocios, que en este caso sería, como quien dice, negocios por la vía acuática. Quejóse amargamente el ministro de Fomento de la tarea de obstrucción á que se ha entregado la oposición contra todas las medidas é iniciativas del gobierno por el bien público, y atribuyó á este morboso espíritu de hostilidad política la campaña que se había emprendido contra el decreto del agua.

Nosotros ignoramos las trastiendas que pudiera tener el decreto de Fomento y solo queremos ver el sano propósito que por él se perseguía: la salubridad é higiene de la ciudad. En este sentido somos partidarios de una intervención enérgica del gobierno en asunto de tan capital importancia, porque para algo tiene el gobierno la supervigilancia de los altos intereses de la comunidad social y para algo tiene el derecho de revisión de los acuerdos del Concejo Provincial que se refieren á la salud y bienestar de los ciudadanos. Es indudable que en los últimos años una buena parte de la responsabilidad por la mortalidad excesiva de Lima cae sobre la Empresa del agua, por el veneno líquido que nos hace beber, por el deplorable estado de las viejas cañerías, por la deficiente dotación de agua y por el descuido de la atargea, dándose el caso de que los buenos habitantes de Lima bebieran alguna vez infusión de chino ahogado en los tanques de la Empresa. Es fre-

cuenta encontrar en el agua camarones, lombrices, y pequeños bichos, y algunos relativamente grandes, como son los ratones. Esto, prescindiendo del lodo y de los gérmenes de mil enfermedades que reparte por toda la ciudad la red de vetustas cañerías que hacen el servicio. Esto, prescindiendo de la tiranía insolente que la Empresa ejerce sobre el vecindario.

El municipio jamás ha ejercido un control enérgico en el servicio de agua, nunca se ha preocupado seriamente de obligar á la Empresa á cumplir debidamente sus compromisos. Y es natural que esto suceda desde que el servicio del agua en la ciudad es objeto de especulación. La actual Empresa se ha enriquecido á expensas de la salud y de la vida de los habitantes de Lima, y una sociedad rica, como es esa, con muchos miles de acciones repartidas entre la gente pudiente, siempre encuentra medios para acallar las exigencias del público y hacerse propicia la voluntad de las instituciones que podrían ejercer el control ó constreñirla á respetar la sagrada obligación de cumplir los compromisos adquiridos con la comunidad social, al emprender la especulación. Estando en vísperas de que se extinga el privilegio, no puede ocurrírsele á nadie que la Empresa tenga la filantropía de cambiar la plomería infecta que nos trae el agua, ni de hacer una renovación de atarjeas, para que el agua tenga mejores condiciones higiénicas; por consiguiente estamos condenados á pasar tres años y pico más, bebiendo el mismo veneno y contemplando la persistencia de ese factor de mortalidad.

Un municipio enérgico y cumplidor de su deber de velar por la salud de los ciudadanos, y un gobierno inspirado en iguales móviles honestos, habrían pensado que lo conducente para el fin de atender á esa salud, era no aguardar á la terminación del contrato sino proceder en el día á conminar á la Empresa á hacer el servicio público en las buenas condiciones exigidas por la salud del vecindario, ó á hacer la expropiación reclamada por el sagrado interés público. Si el señor La Torre González hubiera ido pues de acuerdo con el Municipio en este

sentido, si el gobierno hubiera apoyado en forma contundente la propuesta que el alcalde asegura se ha hecho á la Empresa del agua para redimir los años que faltan para la cancelación del contrato, nada habría que reprochar, sino que muy al contrario, la ciudad habría agradecido este patriótico empeño de las dos instituciones para atender á las exigencias urgentes de salubridad de la capital. Pero no ha sido así: el Ministro de Fomento, saturándose de un malsano ambiente de autoritarismo discrecional, ha olvidado los fueros que en todas partes tienen los Municipios, ha olvidado su escrupuloso formulismo y sus tradicionales respetos á los derechos ajenos, y no vió sino que entre las dependencias de su ministerio había una que se llamaba de Salubridad, y con la inflexible pero estrecha lógica de su uso personal, juzgó que la salubridad y el agua eran la misma cosa, y por ende materia de su exclusiva incumbencia. Y el error, en el que persistió tenazmente, ha traído su caída. Es decir: su caída hasta el momento en que escribimos estas líneas, porque bien podría suceder que posteriormente se le subsanara el desperfecto con una reconsideración que rematara en voto de confianza. Desde luego hay que convenir en que si el Ministro de Fomento no estuvo atinado en prescindir de la Municipalidad para confeccionar la combinación con los Williamson ó Pearson, ó quienes sean, menos lo estuvo en no tener en cuenta especiales antecedentes de esos tíos, que los hacen completamente impopulares y antipáticos. Además, el decreto para permitirles hacer estudios privilegiados del asunto, con la oferta de la preferencia, es la amenaza de que volverá á formarse una Empresa, como la que estamos sufriendo, que no tendrá mas mira que la especulación. Y en todo caso sería preferible una empresa nacional. El servicio del agua potable no debe ser objeto de especulación y lo prudente es que el agua sea una propiedad común administrada y distribuida por el Municipio, con el control gubernativo. Lo malo es que con Municipio y Gobierno, el agua que tomaremos también tendrá bichos... y camarones gordos.

BROMURAL=Knoll

Referente á un sueño tranquilo y sano



Es obligación indispensable, natural é higiénica procurar por un sueño suficiente y sano que nadie debe despreciar ni remontar al rincón del olvido. Fuera de alteraciones mórbidas, padecimientos dolorosos, etc. los "nervios" son los que generalmente aparecen como enemigos de una noche tranquila y aprovechada. Tranquilizando los nervios desaparecen la mayor parte de las causas que evitan un sueño natural, la excitación del cerebro desaparece y el cansancio normal comienza en sus estadios naturales. Con frecuencia se recomienda un tratamiento de agua fría en casos de insomnio; mas, en la mayor parte de los casos no se conseguirá el alivio deseado sin un remedio apropiado, y por consiguiente, preciso es tener mucho cuidado en la elección de los medicamentos sin consultar á una autoridad médica, pues, no hay que olvidar que tal sueño artificial solamente aparece por un narcótico, cuyos efectos venenosos se observan al despertar; con frecuencia se experimentan por mucho tiempo los malos efectos de estos medicamentos.

El Bromural es absolutamente inocente y su efecto tiende únicamente á tranquilizar los nervios, y como es natural, sin narcótico. Pues, se experimenta un sueño natural y al despertar se siente gran frescura y lozanidad.

Dosis: 1 pastilla de 2 á 3 veces diarias, de preferencia después de las comidas, para moderar las emociones. Para poder reconciliar el sueño bastan 2 pastillas ya para recogerse en la cama.

Estas pastillas se ponen en un poco de agua potable para que se disuelvan y después se toman con un sorbo de la misma agua.

TUBOS ORIGINALES CON 20 TABLETAS

SANTYL-Knoll

**MUY EFICAZ CONTRA LAS AFECCIONES DE LAS VIAS URINARIAS
Y PARTICULARMENTE**

Dosis: 3 ó 4 veces al día 2 cápsulas **Flujo gonorréico** Tubos originales con 30 cápsulas

El Santyl-Knoll careciendo de sabor sobresale por su eficacia é inocuidad á todos los demás remedios.

Los susodichos preparados están de venta en todas las Farmacias.

Representante y depositario general para la república del Perú

W. STAHL — Fano 177 - Teléfono 782 — Lima

EL GLAXO CON EL CAFE Y EL CHOCOLATE

(CONTINUACION)

En vez de tomar café con leche, puede tomarse café con Glaxo, que resulta de un sabor muy delicado y de más alimento.

El Glaxo para los niños

No hay nada que aventaje á la madre para criar al niño cuando la madre tiene buena y abundante leche. Pero, en muchos casos, no tiene leche, ó tiene poca, ó no es buena, y con mucha frecuencia no se conoce hasta que el niño lo indica. Es decir, que cuando el niño acaba de nacer, y para sacarle adelante, todos los cuidados son pocos se le somete á una alimentación cuya bondad se ignora y que á veces le cuesta la vida.

Estos inconvenientes son mucho mayores si es una nodriza quien le cría, ya que, á sabiendas, oculta su falta de leche y sus enfermedades.

Por esto, cuando no se tiene seguri-

dad de que la madre reúne las condiciones debidas, la mejor solución es acudir, sin vacilar, á criar al niño por otro procedimiento.

Lo primero que se ocurre es inclinarse á la leche de vaca, que es la que reúne mejores condiciones. Pero esta leche no la digieren bien los niños y, como consecuencia, se nutren mal y acaban por enfermar. Algunos creen que esto se remedie esterilizando la leche, lo cual es un error, porque el ser la leche esterilizada no quiere decir que se digiera con mayor facilidad. Y estos inconvenientes de la leche de vaca se encuentran siendo la leche buena, cosa no muy frecuente, en especial durante el verano, en que es un milagro no envenenar al niño, un día ú otro, aunque la leche se esterilice, pues ni con pasteurización ni con esterilización se hace buena la leche sucia ó adulterada.

(Continúa)

Un libro para las madres

"Higiene de la infancia y consejos prácticos para criar los niños hermosos y robustos"

Extracto de una Revista Médica Inglesa.

"Es el deber de toda madre que no puede o no quiere amamantar á su hijo, de enterarse de las opiniones de renombrados especialistas médicos acerca de las ventajas que reúne la "LECHE MATERNIZADA GLAXO" que tan sorprendentes resultados ha dado en la curación y prevención de las múltiples enfermedades de la infancia".

PIDASE UN EJEMPLAR INMEDIATAMENTE.

Al Secretario

INSTITUTO GLAXO

CASILLA 631—LIMA

Muy señor mio:

Sírvase remitirnos gratis y libre de porte el interesante librito para las Madres, escrito por especialistas de niños.

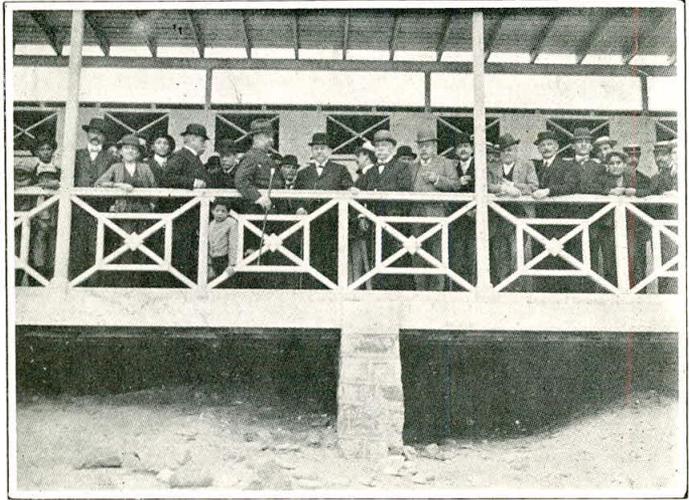
*Nombre..... Ciudad.....
Calle ó Casilla..... El B. be tiene..... meses de edad*

Córtese este aviso y remítase por correo. En sobre abierto con porte simple de dos centavos y se recibirá inmediatamente este libro.

VAR noviembre 11 1911

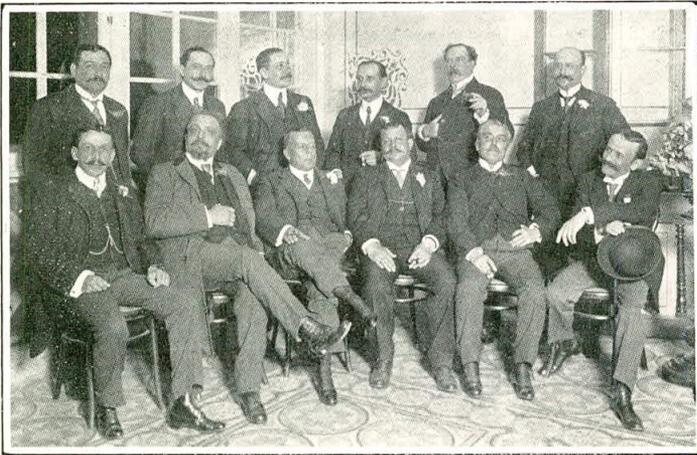
AGASAJOS

Durante la semana pasada, un grupo de vecinos del balneario de Chorrillos, ofreció un almuerzo á los nuevos miembros del Municipio de aquella localidad, realizándose el agasajo en la playa de la Herradura, con gran concurrencia y comunicativo entusiasmo. Los nuevos concejales, están recibiendo, desde su designación, las más vivas muestras del aliento y confianza del vecindario, que ha puesto en ellos sus esperanzas para la mejora local.



Concurrentes al banquete á los Concejales de Chorrillos

—Damos una vista de los concurrentes al banquete ofrecido á los señores Isaías y Amadeo de Piérola por el señor Francisco V. Alfaro y que se realizó el domingo en el Restaurant del Parque Zoológico. Reinó durante el agasajo la más viva y simpática cordialidad, y se pronunciaron entusiastas y afectuosos brindis.



Concurrentes al banquete á los señores de Piérola.



EL SANEAMIENTO DE LIMA

Se ha dado comienzo, por orden de la Dirección de Salubridad, al saneamiento de la capital, comenzando por los techos, como quien dice por la cabeza. La cuadrilla respectiva se pasa los días tirando á la calle cacharros, zapatos curvados y tiesos, colchones antediluvianos, ropas venerables, vasos rotos, más vasos rotos que no fueron precisamente vasos, gatos difuntos y otras menudencias de las

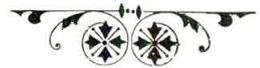


¿Qué dirán los gatos?



Uno que se arma

intervención de la Intendencia ni de la Recaudadora. Con tal de que una vez limpios, no vuelvan á constituirse en sucursales del Martinete y se estudie la forma de impedirlo; no es mucha molestia hacer un novísimo ejercicio muscular saltando y al mismo tiempo tapándose las narices.



que fueran decoro y maravilla de nuestros tejados. Lástima no más que en algunas calles se hayan quedado los objetos para solaz de los chiquillos que han descubierto una nueva carrera de obstáculos, para aliciente engañador de los canes y como venero de riqueza para algunos.

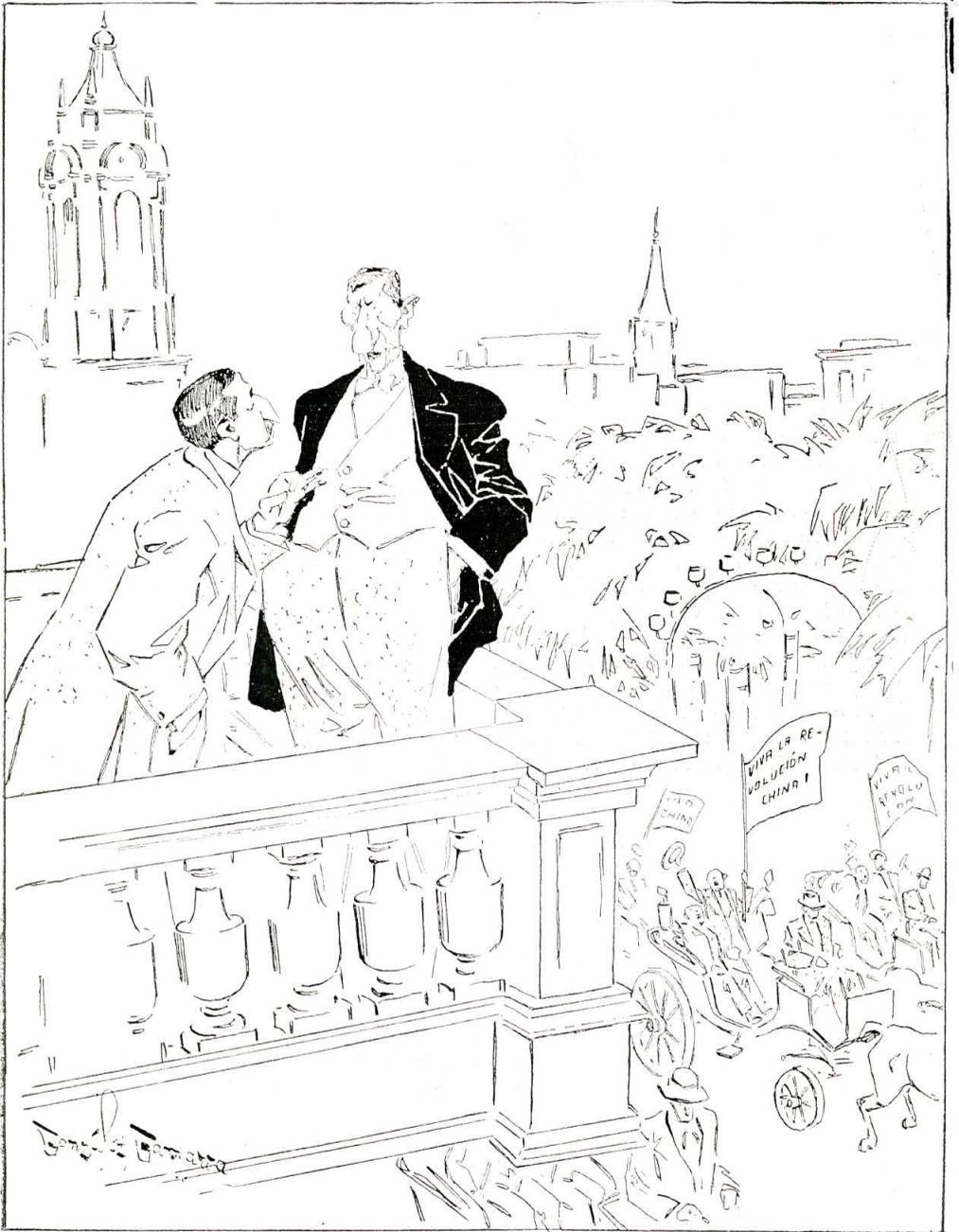
En una palabra en ciertos barrios lo que se ha realizado no es limpiar los techos sino mudarlos, sin



Estos Fabio; ay dolor que ves ahora campos de *suciedad*, botines curvos fueron gala y ornato de los techos ..

CHIRIGOTAS

Candidato para la China

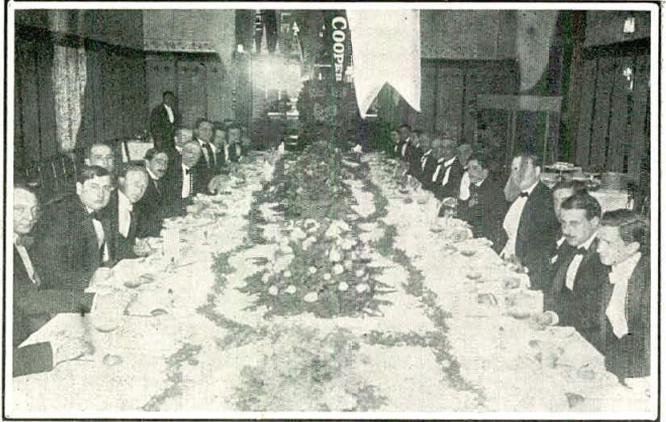


—Este es el momento, querido don Antero, en el que caería usted en Pekin, como pedrada en ojo de boticario.

The United States Universities Club of Perú

Un numeroso grupo de caballeros norteamericanos y peruanos, graduados en las Universidades de Norte-América, ha fundado en Lima, un club con el objeto de mantener siempre vivo, á través del tiempo y de la distancia, el culto respetuoso á las aulas hospitalarias que los acogieran. La vida universitaria yankee, como todos lo saben, se caracteriza por un gran ambiente de solidaridad. El universita-

rio norteamericano, al graduarse no pierde su carácter de estudiante, y cualesquiera que sean las vicisitudes y cambios en su vida, se reúne anualmente con los compañeros, vive con ellos una hora maravillosa y canta— aún con los cabellos blancos—las antiguas y juveniles canciones. Suprime el tiempo y realiza una especie de verificación de sobrevivientes. Tal quieren hacer en Lima, y en la pasada sema-



Durante el banquete

na se reunieron, formaron su Comité Directivo, y se dieron un banquete bullicioso y poético bajo las banderas de sus Universidades, y al que galantemente invitaron á algunos estudiantes peruanos. Es una lección objetiva sobre la vinculación de los espíritus educados en el mismo ambiente, que tiende á no romper la hermosa y optimista continuidad de la vida.

Presidente Vice-Presidente Secretario

Tesorero

Vocales



Fernando Ortiz de Zevallos



A. B. W. Hodges



Charles L. Chandler



Alfredo Alvarez Calderón



W. Henry Robertson



Albert W. Bryan



El desfile chinesco

Entre los sucesos de la semana, revistió especialísima resonancia, la solemne aparición, por las más centrales calles de nuestra capital, de una larga rínglera de carruajes descubiertos, ocupados hasta por doscientos súbditos del Celeste Imperio, que festejaban así, la toma de la legendaria Pekín, y el triunfo inevitable de los republicanos chinos.

el asiático desfile. Iban los chinos, correctamente trajeados, llenos de un entusiasmo medio cohibido, lanzando vivas á la República China y al Perú. Recorrieron desde la calle Billingham hasta la Plaza Bolognesi, por el girón central, descubriéndose respetuosos ante los nacionales y sintiendo no solo el goce profundo de celebrar, á mil leguas, un suceso revolucionario, ge-



El victorioso desfile



¡Viva China, viva Perú!

Todo Lima vió pasar con marcada sonrisa, entre benévola y sarcástica,

nuinamente propio, sino el raro orgullo de hacer por primera vez, en Lima, pública y sonora demostración de sus sentires republicanos, sin que nuestra chiquillería tomara parte del lado de los imperiales.

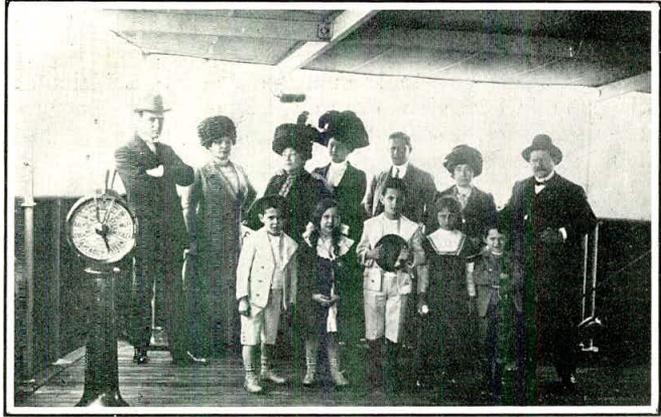


En la Plaza Bolognesi



NOTA SOCIAL

La señora Isabel Guerra viuda de Elmore, se embarcó á bordo del «Mantaro» en uno de los días de esta semana, con el objeto de dirigirse á Nueva York, á visitar á su hijo el señor Carlos Elmore, ingeniero de minas, recibido en la Universidad de Rolla. Con este motivo, la señora Elmore fué acompañada hasta á bordo por numerosos amigos y relacionados.



La señora Elmore, y sus acompañantes

Resultado del sorteo de la serie A de "Variedades" é "Ilustración Peruana"

En conformidad con el Sorteo de la Beneficencia realizado el 31 de Octubre, han resultado premiados los siguientes 15 números en el orden en que han sido extraídos del ánfora, como consta de la lista autorizada por los señores Inspector, Administrador y Notario del Ramo de Loterías de Lima y Callao.

- 1º Premio número 52623, un reloj de oro para caballero.
- 2º " " 52024, un par de estatuas.
- 3º " " 49630, un alfiler de oro con rubíes.
- 4º " " 50234, libro de misa con incrustaciones de plata con espejos.
- 5º " " 11065, juego de escobillas con espejos.
- 6º " " 51054, licorera de porcelana
- 7º " " 22899, bolsa de plata para señora.
- 8º " " 51886, tintero de bronce.

- 9º Premio número 43606, bolsón de cuero
- 10 " " 49456, gemelos de oro con rubíes.
- 11 " " 33871, galletera de cristal y bronce.
- 12 " " 38697, broche de oro, perlas y esmeraldas.
- 13 " " 14234, servicio de níquel para afeitarse
- 14 " " 48145, reloj de bronce para mesa.
- 15 " " 45509, tarjetero de bronce con porta bouquet.

NOTA—Las personas que posean estos ejemplares pueden presentarse á reclamar los premios correspondientes, en la Administración, calle de Mercaderes número 482, Lima—Casilla de Correo 1016.

El cuadro de Santa Rosa

El número 42764 que obtuvo la suerte mayor en el sorteo del miércoles 4 de la Beneficencia, es el agraciado con el cuadro de Santa Rosa sorteado entre los tenedores de VARIEDADES é ILUSTRACIÓN PERUANA. La persona que tenga dicho número, puede presentarse á la administración de estas revistas á recoger el cuadro.

ALTERNATIVA INFORMACIÓN ALTERNATIVA

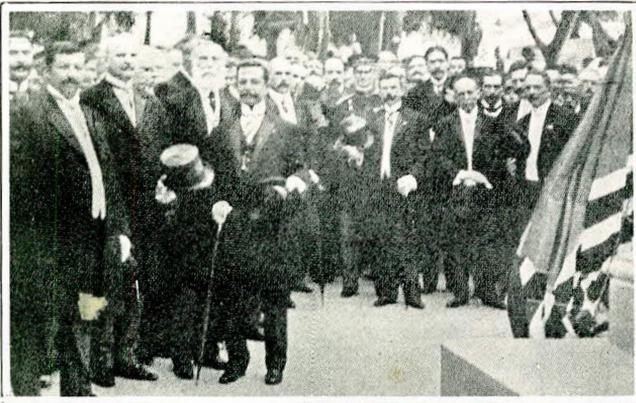
Damos dos vistas de las fiestas del centenario de Venezuela, que por las informaciones que hemos recibido tuvieron una gran solemnidad. Entre las múltiples ceremonias que se realizaron hubo dos sumamente significativas: La ofrenda de los Estados Unidos en la estatua del Libertador Bolívar y la corona que el Presidente de Venezuela, colocó en la estatua de Jorge Whashington.

En los Estados Unidos, se ha realizado la botadura del acorazado argentino «Rivadavia», el más moderno de la armada y de tales dimensiones, que en su

construcción se ha empleado 25,500 toneladas de acero. La ceremonia fué presenciada por una distinguida reunión de funcionarios norteamericanos y argentinos.



El Embajador de los Estados Unidos ofrendando una corona ante la estatua ecuestre del Libertador

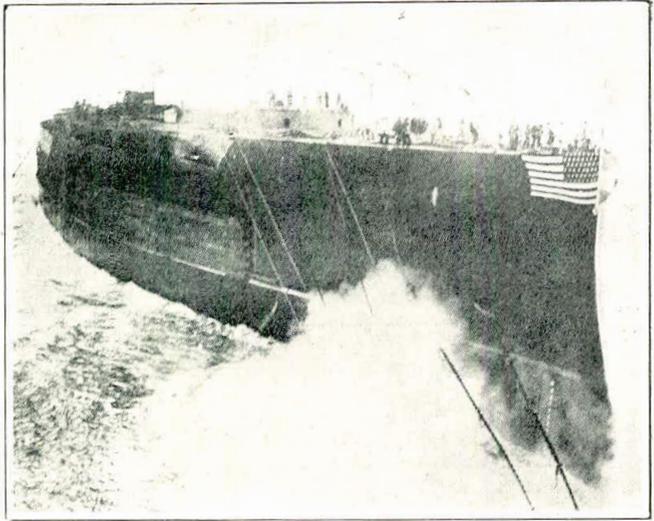


El presidente Gomez, rodeado de su comitiva, después de depositar una corona de inmortales al pié de la estatua de Washington.

En Washington, Baltimore y otras ciudades norteamericanas, se ha hecho en estos últimos tiempos una guerra terrible contra las moscas. Se ofreció por periódicos, sociedades de mejora local, municipios &, diversos premios para el originalísimo torneo, al que se dió carácter educativo, repartándose folletos con la clasificación de las enfermedades que producen aquellos simpáticos y

zumbadores a amigos nuestros. El éxito de la campaña fué tal, que en muchas secciones de la ciudad de Washington se consiguió extirparlas y se llegó a matar siete millones de animalitos, los que en línea, según un cálculo muy yanqui, ocuparían una extensión de 225 millas ó sea la distancia media entre Washington y Nueva York.

Damos una curiosísima vista de «La tropa colombiana» en campaña, según reza la le-

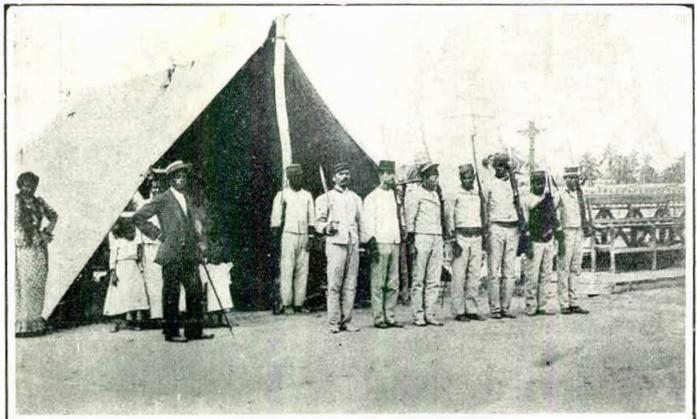


El «Rivadavia» al salir de las vías en el acto de la botadura



Un funcionario de la Junta de Sanidad contando moscas, en la guerra que se le hizo á estos insectos en Washington.

yenda de una tarjeta postal de la República de Colombia. En ésta se vé la heroica marcialidad y sobre todo la elegante y disciplinada indumentaria de nuestros amorosos hermanos de aquella parte de la América.



Tropas colombianas en campaña



Que puede hacer uno en Lima para distraerse, se preguntan todos. La mayor parte contesta: nada! Ciertísimo, hasta cierto punto. No hay distracciones. La monotonía es terrible. Quien tiene la culpa? Todos. Nadie hace nada por colorear su vida y nos

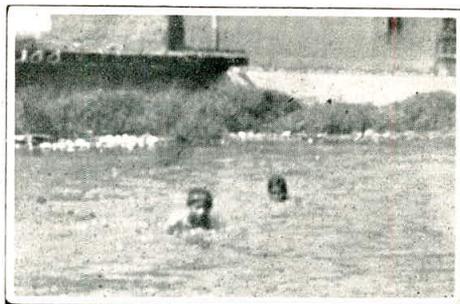


A ver el *recau*

abandonamos á un pesimismo lánguido. Los casados porque son casados, los solteros porque son solteros, unos por desidia, otros por desencanto, los más por monotonía de alma, por falta de espíritu renovable, por absoluta carencia de iniciativa. Porque para dis-



Hacia el Rimac



Lo que se vé desde el puente

traerse se necesita, quizá mas que para nada: inventiva, inventiva, mucha inventiva. El éxito es suprema razón de todo; y el éxito se explota, se agota, se chupa hasta el tuétano y todos siguen la corriente, hasta que no que-



¿Se agotó Variedades?

da sino el bagazo. Después se espera filosóficamente que caiga del cielo otra novedad, y así hasta la hora de la muerte. Amen. Llegan los domingos y la gente se atemoriza--¿qué me voy á hacer mañana, se preguntan? ¿á dónde va uno? y los domingos trascurren solemnes y sonoros de puro va-

cíos. ¿Por qué? Porque ¡ah! no es distinguido aquello de pasear los domingos. Miren ustedes que eso de marcharse al Cerro, por ejemplo, ó á



¿Cumplirá ó nó, San Antonio?

Chorrillos, ó á la Magdalena ó á cualquiera parte á respirar un poco de buen aire, á bañarse en luz y á disponer el espíritu á reirse de todo, á go-



Tres eternidades: Mercaderes, pollos y suerteros

zar, á ensancharse porque *sí*, por esta única suprema razón que vale porque no tiene ulterior y filosófica explica-



O sancochado con las familias, ó sancochado con...ciertos....



Con el sudor del rostro....

ción; miren ustedes que eso es *huachajfo*, cursi y vale más aburrirse y meterse el alma en un puño y estar malhumorado, porque no diga el vecino nada incorrecto de nosotros. Y así lo



Mientras los *papás* se desloman..

correcto en lo social y la *cultura* en lo político nos están volviendo un pueblo triste, incoloro, hinchado con frases huecas, como una vejiga con aire. An-



Marroneando....

tes nuestros abuelos se divertían. La conciencia del propio valer y de la propia corrección y cultura, destruían el ageno chisme; y las niñas con tal de conversar con un mozo avisado,

LOS PERFUMES de V. RIGAUD

✿ PARIS ✿

"MARINELLA"



"SONIA"



"CAMIA"

De venta en las principales Perfumerías

JARABE DE RABANO IODADO
DE GRIMAULT Y C^{IA}

Depurativo por excelencia

PARA LOS NIÑOS PARA LOS ADULTOS



En todas las Farmacias
JARABE DE RABANO IODADO
DE GRIMAULT Y C^{IA}
VENTA AL POR MAYOR .
8, Rue Vivienne, PARIS.

VINO Y JARABE

DE DUSART

al Lactofosfato de Cal



EL JARABE DE DUSART se prescribe á las nodrizas durante la lactancia, á los niños para fortalecerlos y desarrollarlos, así como EL VINO DE DUSART se receta en la Anémia, colores pálidos de las jóvenes, y á las madres durante el embarazo

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

APIOLINA CHAPOTEAUT
CURA RETARDOS
DOLORES MENSTRUALES

PINELYPTUS

(Marca registrada)

PALABRAS DE UN SACERDOTE

Dejaría de cumplir un deber de conciencia si no hiciera público un hecho que abona mi carácter sacerdotal.

Después de haber padecido por mucho tiempo de una afección bronquial obstinada y pertinaz, que me mortificaba grandemente, tuve la suerte que un amigo, enviado sin duda por la Providencia, me recomendara las «Pastillas de Pinelyptus», y cual sería mi sorpresa al ver que bastó sólo una pastilla para calmar los violentos accesos de tos, que me quitaban la respiración y me imposibilitaba para decir misa.

Público testimonio hago, pues, de la bondad de esas «Pastillas de Pinelyptus,» cuya eficacia he podido comprobar personalmente, sanando con el uso de «una sola caja,» por eso acatando un deseo de mi espíritu, hago público el hecho que reviste el carácter de Providencial.—Lima. octubre 20 de 1910.

FRANCISCO RODRIGUEZ.

Inter de la Parroquia de Santa Ana y capellán de San Lorenzo.

SALVACION DE LOS PULMONES

Sufre el que así lo desea, pues este comprobado por innumerables testimonios de personas notables y conocidas, que se han curado diariamente en Lima, habiéndose publicado continuamente en los diarios, indicando sus domicilios, para cerciorarse de que las pastillas de  PINELYPTUS, tienen propiedades poderosas y decisivas, curando rápida y definitivamente, cualquier tos, resfriados, catarro pulmonar, asma, influenza, bronquitis, tos ferina, pérdida de voz, ronquera, debilidad de los órganos vocales, irritación é inflamación de la garganta, dolores de pecho, anginas, fiebres, paludismo y todas las afecciones de las vías respiratorias. Cantantes y oradores las usan para fortificar y recobrar la voz. Un catarro ó resfriado descuidado puede ocasionar la muerte. Como preventivo el «Pinelyptus» es el único medicamento de soberana eficacia contra la tuberculosis.

LAS PASTILLAS DE PINELYPTUS DEL DR. RILEY se encuentran de venta en todas las acreditadas droguerías y boticas.

Mannitol-Castrol

(MARCA REGISTRADA)

Infalible para la curación

DE LAS ENFERMEDADES DEL

ESTOMAGO

EL MANNITOL GASTROL ha curado infinidad de enfermedades ocultas, fallando otros tratamientos y remedios.

EL MANNITOL GASTROL es recetado contra la indigestión crónica, dispepsia nerviosa, catarro del estómago, é intestinos, siendo el más poderoso tónico estomacal para el apetito y la digestión, reconstituyendo las fuerzas y salud.

EL MANNITOL GASTROL es el único reconstituyente vegetal completo, extraído de la Bromelia Ananas, por consiguiente es el aperitivo natural más poderoso para niños, personas débiles y convalescientes.

El único remedio para los
enfermos del estómago

No cumpliría un deber de gratitud, si no expresara que después de haber padecido de cólicos que se me han tratado como nefríticos, hepáticos, etcétera, tomé el MANNITOL GASTROL recomendado por persona que me aseguró que después de muchos años de haber sufrido afección igual, sólo con este medicamento logró hallar alivio á sus males.

El resultado me complace en reconocerlo ha sido de lo más satisfactorio; no he vuelto á sentir las continuas asedías, dolores de vientre, náuseas y demás manifestaciones de una enfermedad perfectamente determinada.

Debo declarar que esta recomendación que hago del MANNITOL GASTROL, es espontánea, pues, sus efectos son sorprendentes, obrando con eficacia en el tratamiento de toda clase de afecciones del estómago, como lo he podido comprobar con la curación que se ha operado en mí, después de obtenido un éxito tan satisfactorio como con el MANNITOL GASTROL.

ROSA T. DAGNINO.

Miraflores, antigua casa de Sánchez Aizcorbe

Depósitos en Lima: F. Gallese, J. B. Serra y Cia., Botica Inglesa, calle de Espaderos, Botica Central, calle de Palacio, Botica Francesa calle de Mercaderes. Callao: Botica de la Misión.

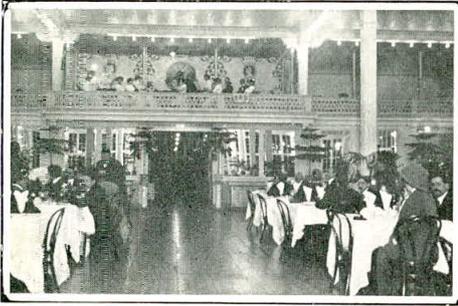


Aperitivo marca B. P.

bailar con él y conseguir ¡claro! un novio, no se preocupaban del té con las galletitas, ni veían si las cortinas eran de damasco ó de vil algodón-seda. Había más romanticismo y más verdad, como más seda también. Se

porque anda por allí cada obrero que tiene tanto de tal, como yo de obispo, acude á los municipios, es capaz de discursos; y cree que no se le engaña, siendo en el fondo tan explotado como antes, con la única diferencia de que hoy no protesta porque es culto. Antes hacía política. Hoy no la hace. Pero si consigue una representación, no hacer política es defender al gobierno. Hay cada civilizado y cada civilizada y cada mozo culto, que esto no es París porque es Lima. Nuestras vejezes, nadie las conoce ni las busca; uno que otro las explota.

Nuestros jóvenes altivos—esos que dicen *yo soy muy honrado*, yo voy á decir *todas las verdades* —.... Bueno. Esos lo que quieren es salir en los periódicos—Y así rueda la bola. Y así cunde el excepticismo y así todos de puro cultos, se vuelven ociosos.



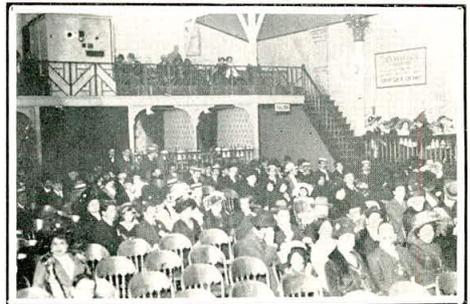
No hay remedio: ó perdices y vals vienés....

leía novelas de aventuras y la civilización no había creado aquellos tipos hoy tan frecuentes y tan peligrosos, que con un catálogo, y dos nombres exóticos, creen haber descubierto el *quid* de la vida, dedicándose al escarceo coquetón y en veces cruel con la niña muy chic, muy delgada, con ojos muy Lorrain y vecina á la neurastenia. No sé qué fueran bobas nuestras abuelas, sabrosa fama de agudas tuvieron y queda de ellas cada anécdota picaresca y fina mas dieciochesca que las falsificaciones extravagantes de hogaño. Nuestro pueblo era inculto y más sanguíneo, saltaba cuando le picaban y se preocupaba poco de los medios de protesta, pero protestaba. Hoy ha hecho conquistas. Va al Congreso, es decir cuando no van por él,



....O cau cau y canto chino

Sin embargo, cuánto hay que aprender, y qué, comentar, y qué corregir con buen espíritu, sin apasionamiento y sin injuria! Por lo mismo que el medio es mezquino, y que hay tantas fal-



Los piés de Sánchez y las manos de ... los demás

tas, el talento debe asomarse por entre los vacíos, para llenarlos.

Pero—pongo por caso — levantarse temprano, irse al Mercado, observar las calles, visitar los conventos, buscar los rincones florecientes de leyen-



12 p. m. Encuentro ineludible

das y rics de antigüedad; ir tanto al Municipal como al Teatro chino, ver en los cinemas no solo las películas, vivir la vida de Lima sin prejuicios europeos; y luego recogerse y sacar á flor de espíritu toda la cultura para es-



En la Huaquilla—de 1 á 4 p. m. Espectáculo, refugio y cena por 30 chuyos

tudiar y comparar y comprender; todo eso tan fácil, tan sencillo, es nada comparable con levantarse á las 12 y entre un restregarse de ojos y un bostezar intermitente, hablar mal de la Patria. Delicioso. Y esto es cierto y todos lo sabemos y nos encojemos de hombros.

Aunque parezca paradójico, quien no sabe ni distraerse por temor al *qué dirán* y por falta de renovación espiritual, es incapaz de mejorarse. Así vamos—quien más, quien menos—quejándonos con atormentada imaginación, maldiciendo, chismeando, te-



4 y 30 a. m. Su cafesazo y hasta mañana

niendo en menos al vecino, pero temblando por su opinión y vagando de la mañana á la noche, con los ojos vueltos á la civilización, criticándolo todo y pensando en llegar á ser diputados, concejales, ministros, presidentes, dictadores ¡qué demonio! para que no nos critiquen.

Si este articulejo no refleja lo que piensan todos, y si los grabados no son un itinerario de la monotonía limeña, que venga Dios y lo vea

PROAMA.

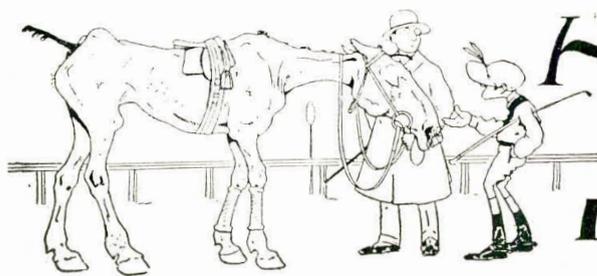


CHIRIGOTAS

Superstición



—Deja eso, muchachio, que es huevo de gallo y tiene..... basilisco!



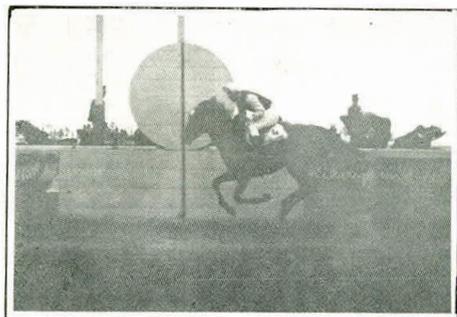
ALPICAS POR LE: BORGNE

¡Orquidea! ¡Friné!

Fué la reunión del domingo 5, la última de la temporada de 1911. El «Jockey Club» ha cumplido con efectuar las 20 reuniones que ofreciera á los Studs y á la afición. Desgraciadamente en el detalle de cada una de ellas, es decir, en lo que respecta al programa que las formaba, no ha sucedido lo mismo, pues él fué á parar al canasto en uno de los primeros domingos del año. Pero, no es ésta la oportunidad de tratar de este delicado punto. Ya lo haremos en nuestro resumen, procurando buscar el remedio para que en lo sucesivo sean respetadas las pruebas que se consignan, desde que conceptuamos, que solo el estricto cumplimiento á lo ofrecido, puede ser la garantía que la institución ofrezca á quienes invierten su dinero en adquirir productos y formar studs.

Como era natural, gran parte de nuestra sociedad se dió cita el domingo en el hipódromo para despedir el año hípico. Las tribunas y terrazas ofrecían bello aspecto, lo mismo que los jardines y padock del local. La natura no quiso ser menos, y la tarde se nos ofreció hermosa y clara con los tibios rayos de un sol primaveral.

De seis pruebas constó el programa de esta fiesta. Sobresalieron el clásico «La Copa» por su emocionante final y



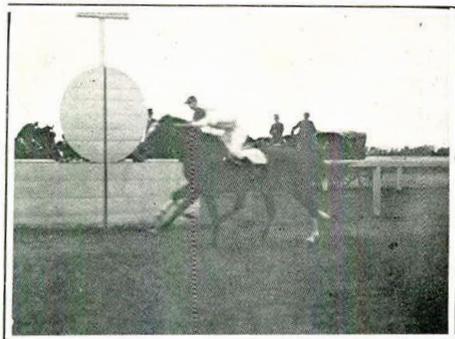
Llegada del clásico «La Copa»—La gran «Orquidea»

el célebre match entre los dos mejores productos de 3 años que hoy tenemos: la nacional «Friné» y el americano «Trolley», por la enseñanza que nos dejaron, que estuvo bien lejos de la expectativa que por presenciarlo existía.

Principiemos por orden:

El premio «El Sport» sobre 900 metros disputado por la chucería del turf, fué ganado en estilo fácil por «Ninón,» quien encargándose del comando cuando se levantaron las cintas, supo conservarlo hasta cruzar el disco.

En segundo lugar salieron los cuatro competidores inscritos en los 1300



En el disco

metros del premio «Variedades.» La cátedra hizo gran favorito á «Calean,» no preocupándose del sindicato por nosotros. «Incógnito,» que vuelto á sus antiguas formas supo defender con honor los colores rosados de «Oasis,» derrotando de punta á punta á sus rivales.

El premio «El Diario» fué un bonito triunfo de «Fronza.» Desde la partida este producto que ha mejorado inmensamente en 15 días, al punto que ya vemos en ella la «Fronza» de 1910, se cortó á la punta, no dejándola arrebatarse ni en las primeras distancias por ninguno de sus rivales, á pesar de las excepcionales condiciones de rapidez



En la última semana, Abraham Valdelomar ofreció una original conferencia—una de sus páginas es la que damos—sobre la vida de nuestro venerable Palacio de Gobierno. Una hora amable de artística evocación histórica.

Local de la Confederación de Artesanos—Concurrencia numerosa.—Todo un éxito.

EL AVE NEGRA Y LA HIGUERA MALDITA

Bajo un bosquecillo de la Palestina, cerca del Jordán, y en los bíblicos tiempos de Jesús de Nazareth, hablaban tres hombres acaloradamente, mientras á lo lejos, iluminados por el sol, se veían los muros de Jerusalén. Eran Judas y varios soldados de Pilatos, quienes arreglaban las últimas condiciones de la venta del Rabino.

--Han de ser cincuenta dineros, decía Judas.

--Serán treinta, respondíanle los soldados.

-Dadme cuarenta y cinco!

--Ya no te daremos sino veinte.

--Sean treinta, dijo Judas.

--Sean!

Y le arrojaron despreciativamente una bolsa con las monedas por las que acaba de cometer una vituperable acción. Pero como el de Galilea sabía leer en los ojos y los corazones de los hombres, así que se encontró con Judas le dijo:

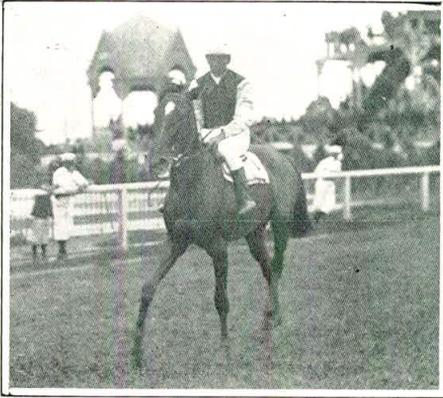
--Bajo un árbol has vendido á tu maestro. Ha sido una higuera el árbol que te ha dado sombra mientras me vendías, y á su amparo has cometido acción villana.... Has de saber, mi amado vendedor y mi discípulo, que bajo una higuera has de morir. Ella, desde hoy, atraerá á los traidores; su sombra derramará las desgracias; sus ramas jamás tendrán flores,

y sus frutos reventarán para madurar.....

La profecía del Maestro se cumplió. La higuera cargó más tarde el peso de Judas, que arrepentido, se ahorcó bajo sus ramas, mientras á lo lejos pasaba la comitiva de los soldados llevándose preso al Nazareno. El cadáver de Judas, con los ojos desorbitados, fué el espanto de las gentes que traficaban á la orilla del Jordán, y de los chiquillos, que no quisieron desde entonces, jugar á la sombra de las higueras, ni pasear más entre los bosquecillos y caminos sombreados de ese lugar de la Palestina.

Los españoles, gente fanática por excelencia, creían á pié juntillas en la maldición y mala sombra de las higueras, y aún más, creían que no debía comerse sus frutos sin hacerse antes una cruz en la boca, pues el demonio, á las doce de la noche de San Juan, vá á las higueras á cojer la única flor que Jesús permitió á pesar de su maldición; y mal les habría ido con la Inquisición si tal no creyeran. Así pues, cuando el Marqués don Francisco Pizarro, después de fundar la ciudad de Los Reyes, empezó á sembrar los árboles frutales que de España le enviaran para su huerto, plantó una ramita de higuera, endeble y debilucha.

--No plante vuesa merced higuera en el huerto—decíanle sus amigos—



Ninón ganadora

de algunos de ellos, como «Pisco,» quien solo pudo acercársele en los últimos tramos, pisando el disco á un cuerpo de la ganadora.

En cuarto lugar se corrió el match sobre 1700 metros. En oportuno momento el Starter dió suelta á los dos inscritos tomando la punta «Friné» con una velocidad inicial que no le conocíamos. En los primeros 700 metros la buena nacional no hizo sino distanciarse de «Trolley» que al paso por el poste de los 1000, galopaba con dificultad á 40 metros de la puntera. Recojida «Friné» por Palacios, principió el americano á descontar la ventaja que le llevaban, llegando á las patas de la puntera en la carrera última de los 600 metros. En el derecho «Trolley» por instantes parecía dominar la prueba, pero el potrillo falto de gobierno por el aniquilamiento de su jinete, hizo su voluntad y como en ese instante no era otra que las muestras de aburrimiento más palpable, por las sollicitaciones que había recibido en las primeras distancias, cuando no quería emplearse, se tiró varias veces á los palos conformándose con escoltar á «Friné».

En cambio la yegua galopaba fácil como esperando que «Trolley» se empleara, para probarle, á él, y á los neófitos que tratan de boicotear la crianza del país, de cuanto es capaz un producto nacional. En esta forma y sin llegar desde luego á esa prueba llegaron los dos productos al disco. La enseñanza: No se puede confiar en animales tiernos y voluntariosos. Corren ellos cuando les place en forma

que impresionan, para perder otro día en foma vergonzante.

En quinto lugar se corrió el Clásico.

La emoción que sentimos al ver á la nacional «Orquidea» luchar los 400 metros finales con una importada de Lp. 500, á solo 5 kilos de ella, y derrotarla únicamente por su gran corazón, no es para descrita. ¿Quién en el hipódromo no aplaudió el triunfo hermoso y emocionante de la pupila de Oasis? ¿Ganadores y perdidosos; ¡no se confundieron en los gritos de Orquidea! ¡Orquidea! cuando esta buena yegua pisaba el disco á media cabeza de «Miss Caithness»? Esos son los instantes en que nuestro espíritu observador se convence del grado de afición y cariño del público por el deporte. ¡Las grandes carreras de final coloso, tienen el mágico poder de alocarlos al extremo de que su espíritu se desborde en ruidosas manifestaciones de entusiasmo! Cuando «Orquidea» regresaba al «paddock,» orgullosa de su fenomenal triunfo, un aplauso estruendoso la recibió; aplauso que los entendidos hicimos extensivo al chico González que conduciendo á la yegua se manejó como todo un jockey.

Por las victorias, en las dos grandes pruebas de la tarde, de los productos «Orquidea» y «Friné» los señores Mariátegui y Rodrigo, fueron muy felicitados, especialmente el primero, á quien le corresponde por entero, desde que se entiende con la preparación de sus animales, los honores del triunfo en el gran clásico.

En último lugar se corrió con 1100 metros el premio «El Comercio», viniendo, en la forma por el acostumbrada, el producto del stud «El Jockey» «Pisco.»



Social

aquello da mala sombra y atrae á los traidores.

—No os apureis—respondía—no os apuréis, que si atrae á los traidores, también sabe dar buenas *brevas* para los leales.....

La higuera creció y, á su débil sombra solía pasarse el Marqués sus horas tranquilas, llegando por fin á comer un fruto, hermoso, negro, y rayado á venas blancas. Más la maldición no tardó en llegar y la higuera hizo su primera víctima, pues el 26 de junio de 15... el conquistador moría asesinado por los parciales de Almagro.

Desde entónces, la higuera maldita ha sido una siniestra encantadora y maestra en malas artes. Cuentan viejas bocas que Almagro el Mozo solía sentarse también á la sombra de la hi-

guera y que esto atrajo pronto la desgracia al joven caudillo; que Gonzalo Pizarro, en recuerdo del afecto que su hermano tenía por el arbolillo, se pasaba las horas, quitándole las hojas secas y regándole la tierra, pasando, en consecuencia bajo la sombra maldita que le llevó la desgracia, apareciendo la ensangrentada cabeza de Gonzalo, sobre un poste del camino, horrible y trágica, después de la campaña que éste tuvo contra los soldados del rey; y dicen también, que el Conde de Nieva, virrey del Perú, que fué víctima de un esposo ofendido, don Rodrigo Marquez de Manrique de Lara, era tan gustoso de comer los higos, que el sólo consumía los frutos de la higuera de Pizarro.

LA LOGICA INFANTIL

I

—¿Qué es el Sol?—á su madre preguntóle una niña tan pura como hermosa, pero hembra al fin, y como tal curiosa; y aquella, sonriendo, respondió por evitar su charla inoportuna:

—El Sol es... el marido de la Luna— Pero, en vez de evitarla, con su respuesta promovió la charla; pues la niña inocente

—Deveras? dijo candorosamente ¿Con que también, allá en el firmamento, se usa como en la tierra el casamiento...?

Y agregó con los ojos asombrados en el semblante de la madre fijos:

—Y llevan mucho tiempo de casados? Se quieren mucho? Tienen muchos hijos? La madre, pesarosa

del giro que la niña en su inocencia daba á la conferencia, se decidió á inventar alguna cosa para salir del paso con prudencia; y así, á la Eva ignorante todavía, hablo la Eva que todo lo sabía:

Según las más antiguas tradiciones el Sol (que siempre ha sido un vagabundo) en una de sus largas excursiones al rededor del mundo,

vió á la Luna tras unos nubarrones; y la amó con afecto tan profundo que, al año ó poco más de relaciones, los dos novios casarse decidieron á Dios se lo contaron,

permiso le pidieron, Dios se lo dió, y al punto se casaron ¡El mismo San Antonio

(que, desde entonces, en el mundo entero tiene fama de buen casamentero) dicen que celebró su matrimonio, en presencia de todos los querubes y los astros parientes y vecinos, sobre un altar de luminosas nubes.....

y con Dios y la Virgen por padrinos. Así la Eva que todo lo sabía, despistar procuraba á la otra Eva que todo lo ignoraba, pero todo también lo presentia, pues... ¡Eva al fin...! en su razón confusa llevaba el germen de la ciencia infusa. Y á la vez que la madre placentera pensaba: ¡Que inocente! que inocente! La niña interiormente, decía: — Que embusterá! que embusterá!

II

Quedó la niña pensativa un rato ¿qué pensaba...? ¡quién sabe! Tal vez algo muy grave; si, muy grave; pues á pesar de todo su reato, la lógica, una lógica terrible, con su candor luchaba, y, absorta, meditaba, meditaba queriendo comprender lo incomprendible!

La lógica triunfó, pues atrevida como nunca lo fuera, dejó á la pobre madre sorprendida volviendo á la cuestión de esta manera:

—Pues señor, no lo entiendo, no lo entiendo.. Todos los matrimonios que estoy viendo, como tú con papá, viven unidos... y las mujeres van con sus maridos;

pero el Sol y la Luna, madre mía, siempre se ven por diferentes lados. Ella sale de noche y él de día... es que están regañados... ?

Porqué no salen nunca los dos juntos...? —Pero, hija, yo que sé de esos asuntos gritó la madre, ya desesperada.

¡Te he dicho lo que sé! ¡No sé más nada! ¡Puesto que convenceste no consigo no me hagas más preguntas, hija mía, porque hace falta para hablar contigo, mucha paciencia... y mucha astronomía!

J. S. BARROSO.

Correo franco

UNA VICTIMA—LIMA.—Se conoce que ha sido usted en efecto víctima de su afición á las carreras y que bajo la impresión de un cachiporrazo en las ventanillas del sport ha escrito esa quisicosa en romance, describiendo una tarde del espectáculo. Permítanos creer que mas disposiciones tiene usted para hacer turronez y darle rabietas á doña Pepa, que para hacer versos. Del mismo modo como usted lo hace podríamos relatar, y hasta mejor, una sesión del Concejo Departamental ó las excelencias del agua de Yanos. Le aconsejamos que apueste en las carreras, que se hable de tú y vos con los jockeys, que se exponga á las coces de los jamelgos pero que no nos las *repercuta* en versos.

SEÑORITA I. C.—LIMA.—Pero señorita ¡por Dios! ¿quién le ha aconsejado remitirnos su poesía *El nido*? Hay gente de muy mala fé en el mundo.

Un pajarito que ignoraba
lo que en invierno es el viento
en una débil ramita
buscó por sí su tormento.

Era tan frágil la rama
como inexperta fué el ave,
gracias á esto en el drama
la culpa de ellos no es grave.

Y por allí sigue la cosa. Resultado: que el viento invernal rompió la rama y el nido se vino guardabajo. La verdadera desgracia, querida señorita, no ha sido que el candelón pajarraco se reventara: nó, otra cosa es lo que nos duele en el alma, ¡pobre señorita! Y es que usted se haya caído también del nido.

SEÑORITA N. N.—LIMA.—Nos llegó su carta y sus versos. En la primera nos dice usted que á pedido de nuestros corresponsales nos manda la segunda. Nos felicitamos de tener tales corresponsales. “El verso libre es mi predilecto. Hoy he hecho una excepción y me he llevado una hora midiendo con compás y centímetro los versos adjuntos. He allí pues la quinta esencia (líquida y colada) de mi númen vaciado en molde modernista.”

SONIDOS..... (de tu voz!)

Tu canto es suave - es intangible - es claro
lleno de luces de exotismo raro

.....
Cuando la Marcha Real, lírica anciana
de los clásicos siglos medioevales
pone en la hiperestesia de mis males
sus mimos de abuelita provinciana
ese aire señorial, cual sortilegio
en la desesperanza de mis lares

lanza herodiana inmolación de azares
en el ritmo armonioso del arpeggio.

.....
Tu canto es del pájaro de un mago
que turbara las aguas de azul lago.

.....
Después todo murió! Fué la gavota
epilodal de infausta profecía
de un cisne trovador que se tenía
en el cinabrio de su arteria rota.
La lluvia tintineando gota á gota
puso humedad en mi melancolía.
Por mi cielo polar desfalleció
un triángulo de grullas en derrota.

.....
Tu canto es suave, es intangible, es claro
lleno de luces de exotismo raro.

Efectivamente—y como usted lo presumía—aquello del *triángulo de grullas en derrota* es el despoirre del modernismo y el *non plus ultra* del calafateo parnasiano en sus proyecciones más pristinas sobre la rima irreprochable é intensa del humorismo. Por nuestra santiguada, gentil señorita, que la guasa poética de usted no es marca Pilsen ni marca Chanco como usted modestamente ambiciona: es algo superior y más apropiado á su sexo: es marca Tres Estrellas ó Extra Dry. Y á propósito, cuídese de Fiansón que, según nuestros informes, está preparando a la sordina unas rimas similitudentes y glaucas con motetes dedicadas á usted, que son un primor.

SEÑOR F. Ch.—CHICLAYO.—Nos pregunta usted si sus versos *A Margarita* están bien hechos, para, con nuestro consejo, publicarlos o no en “El Departamento”. Respecto á si son buenos los versos le diremos que eso depende de la persona: si Margarita es chichera ó camarонера los versos están *super*. Publíquelos no más en “El Departamento” y respecto á seguir enviándonos “las cosas que se le vienen á la cabeza” muchas gracias: mátelas usted con las uñas de los pulgares.

SEÑOR F. de F.—PIURA.—Sus versos *Anocheecer* son un modelo típico de lo que es la poesía en el alma de un *yanacona* lúgubre y desorejado

.....
Hasta mi alma se siente contristada
y conmovida le dirige esta pregunta:
—¿Oh reina de la noche porque siendo
tan bella inspiras tu tristeza?

SEÑOR B. F.—LIMA—Su carta en refranes es una sosería sin pizca de ingenio ni de gracia. Procure que en su alimentación le pongan menos aceite.



Recientemente se ha inaugurado en Estados Unidos el aprovechamiento práctico de la aviación para el servicio postal. El aviador Earle partió del campo de aviación de Mineola, llevando un saco con 640 cartas y 1250 postales, que le entregó personalmente el jefe de correos y en menos tiempo del que emplearía el más rápido express llevó la correspondencia al lugar de su destino. Igual experiencia ha sido hecha en Italia con el aviador Vedrines.



El aviador Earle dedicado al servicio postal en Estados Unidos

Creemos de oportunidad publicar la vista del muelle y aduana de Trípoli, en donde hoy después del bombardeo por las tropas italianas flota el tricolor de esta nación. La guerra ha seguido desarrollándose con éxito para Italia, y toda la Tripolitania está hoy bajo el dominio de Italia y se cree que las operaciones navales se llevarán á las costas de Turquía, para presionar al go-



Muelle y aduana de Trípoli

bierno otomano y hacerle conceder las regiones africanas que Italia tiene interés en adquirir. También publicamos dos vistas de regimientos de caballería italiana y árabe.

Activamente se tortura en Estados Unidos y en Europa la imaginación de los inventores, para encontrar nuevas



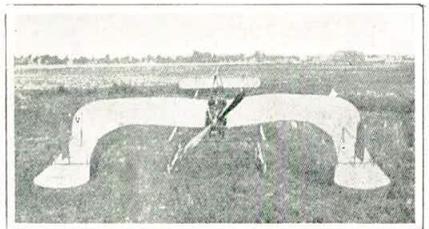
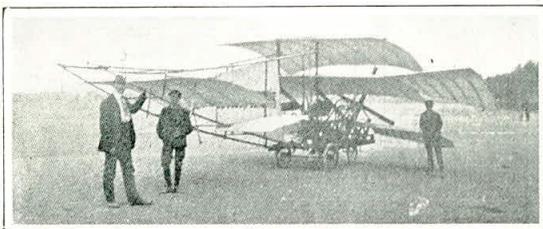
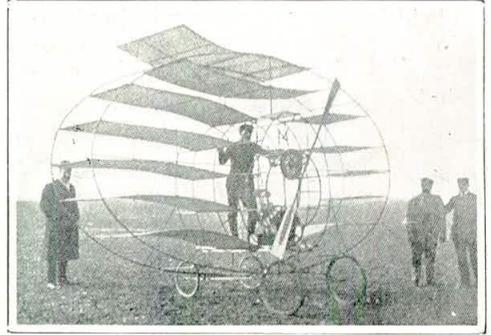
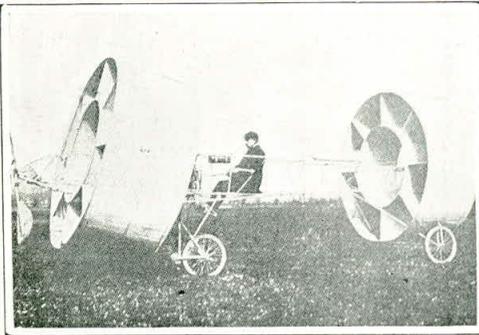
Caballería italiana



Caballería turca

disposiciones á los planos de suspensión y á los motores en los aeroplanos, para darles mejores condiciones de estabilidad. Se han hecho los modelos

más ingeniosos y variados, algunos de los cuales han tenido bastante éxito, siendo los que publicamos los que mejor resultado han dado.



Diversos tipos de aeroplanos nuevos que se han ensayado en Estados Unidos

SE ANA GO ICA



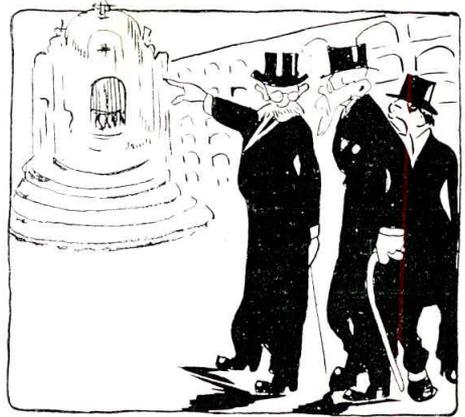
Como todos los años, la paz de los muertos, ha sido turbada con el movimiento de los vivos.



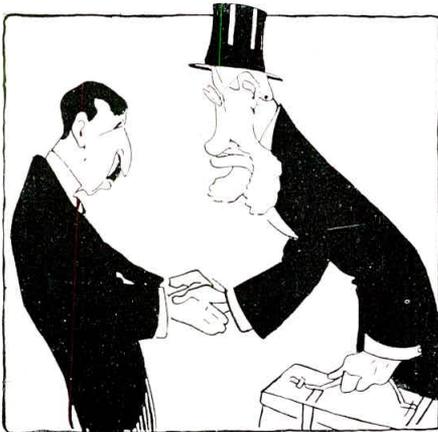
no han faltado los responsos para sacar almitas á precio convencional (según la edad del difunto.)



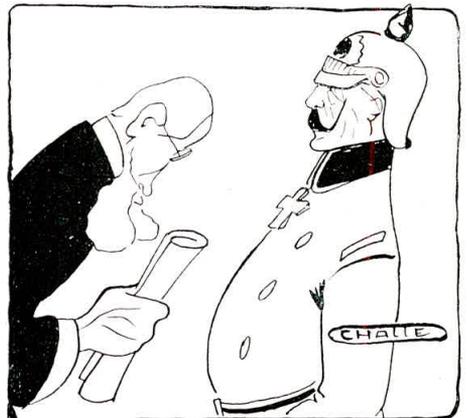
Los comestibles criollos abundantes, apesar de creerse que son olientes á cadáver.



muchos bizarros militares de antaño pesados de que la Cripta no les cede un rincón, ¡porqué si ellos también son héroes.



El general se va . . .



á presentarse humildemente á Guillermo á que le enseñen como debe blandir su oxidada espada.

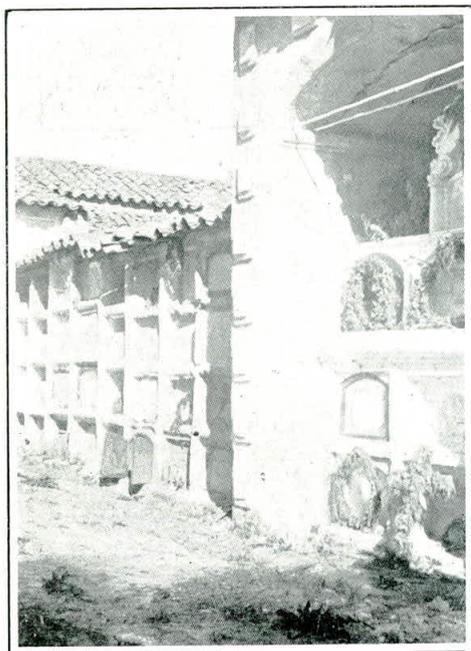
DE PROVINCIAS

Nuestro corresponsal en Ayaviri, nos remite el grabado que ofrecemos á nuestros lectores, en el que se vé la que fuera tumba del poeta Melgar en Umachirí. Pobre, entrecho y triste monumento para quien fuera tan gran

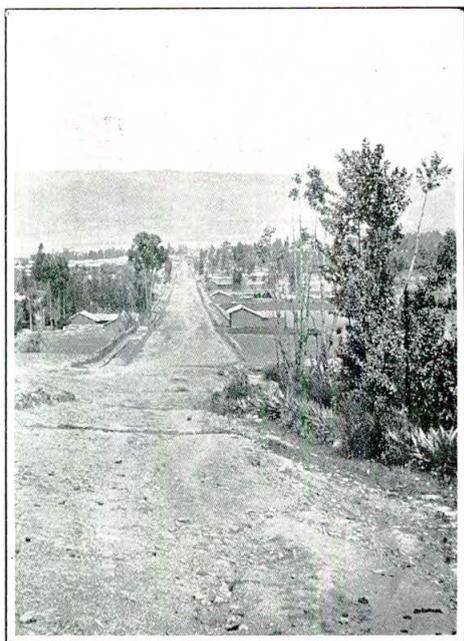
poeta como gran patriota, y cuya gloriosa muerte fué presenciada por el anciano que aparece en nuestro grabado: un indígena que alcanza la respetable edad de 115 años.



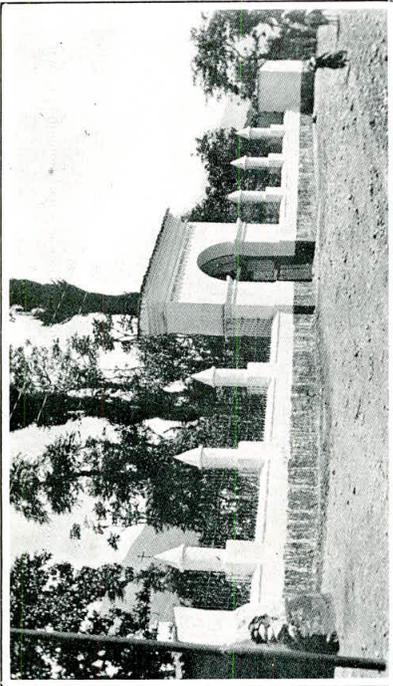
La tumba de Melgar en el Umachirí—Envío David Jaen J.—Ayaviri



Panteón de Ocopa—Sección nichos
Envío Norero.



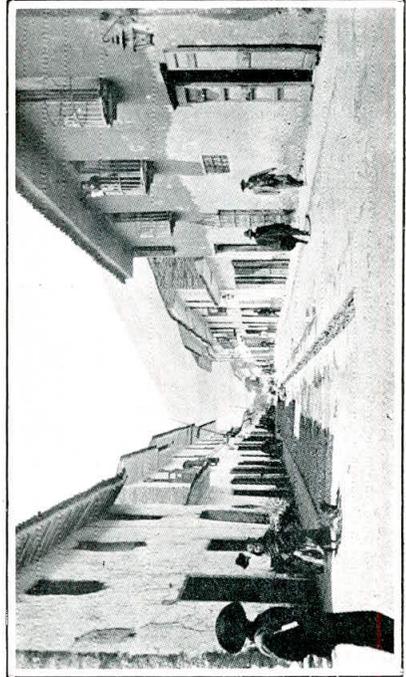
Huancayo—Alameda Giraldez
Foto Rossignol.



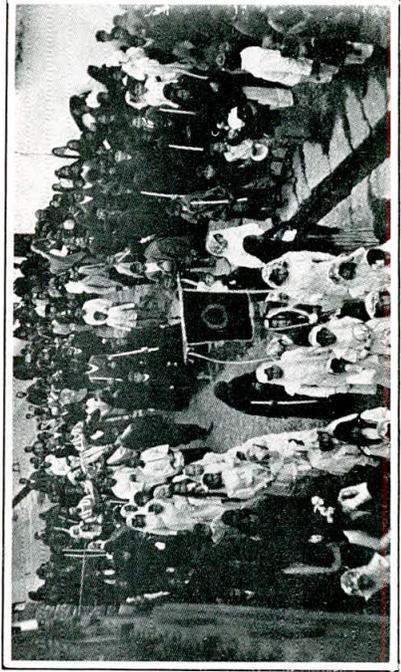
Huánuco — Cementerio general



Huánuco — Una futura alameda

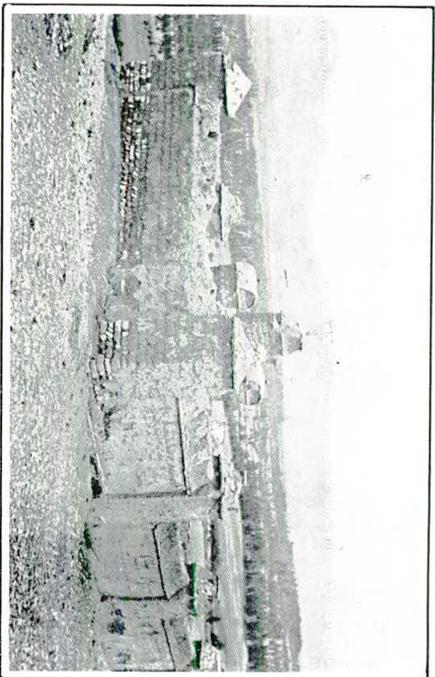


Huánuco — Calle 28 de Julio

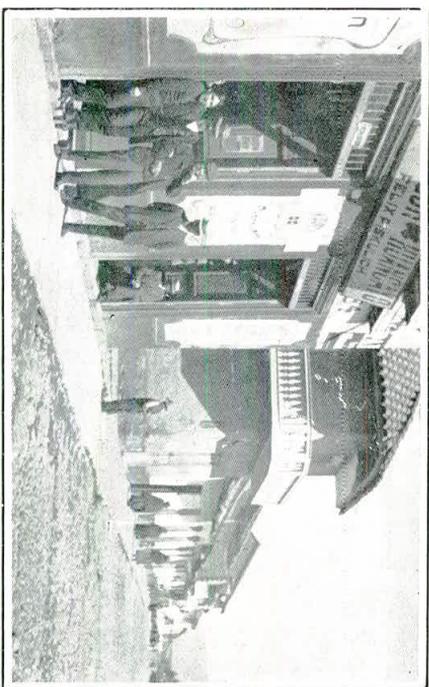


Huánuco — Procesión de los Milagros

Enviós Patiño.

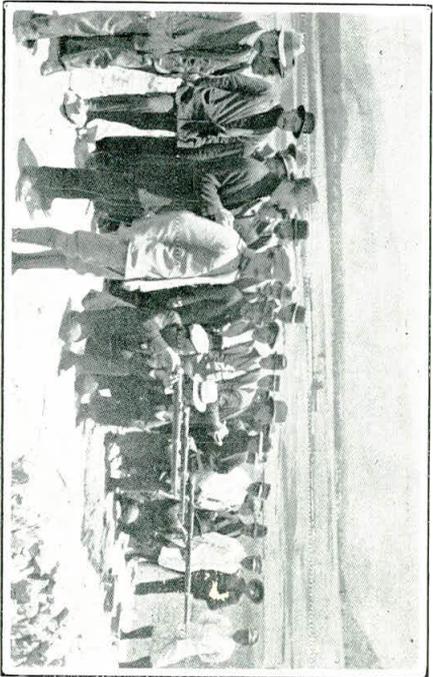


Huancayo - Reservorio que surte de agua á la ciudad. Foto Rossignol

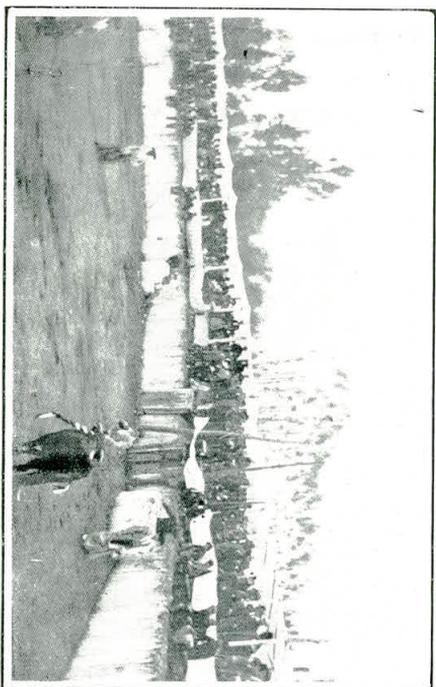


Huancayo—Una calle

Foto Ugarte



Huancayo. Primer ejercicio de fuego por los socios del "Centro
"Irradores Huancayo,"



Huancayo - Valencina en el último toro

Fotos Norero

Los obsequios de 'Variedades' é "Ilustración Peruana"

A partir del número del 28 de octubre de *VARIEDADES*, hasta llegar al 59999, se realizará el nuevo sorteo de los quince valiosos premios, consistentes en alhajas y objetos de fantasía que obsequiamos á nuestros favorecedores y que exhibimos en las vidrieras de nuestra fotografía *Casa Moral*, calle de Mercaderes N° 482.

Tanto los ejemplares de *ILUSTRACION*

Así pues, al primer número extraído del ánfora corresponderá el primer premio que es un finísimo reloj de oro de 18 quilates, para señora y que figura en nuestro grabado con el número 1; al segundo número que se extraiga del ánfora le tocará el premio que en nuestra lista y grabado está señalado con el número 2, y así sucesivamente hasta el número 15 que será el último de esta nueva serie que denominaremos *Série B*.

Una vez verificado el sorteo, los premios serán entregados inmediatamente á los agraciados, que los reclamarán con sólo la presentación á la Administración del ejemplar respectivo, completo.

A fin de que los tenedores de números en provincias tengan tiempo de reclamar sus premios, éstos queda-

PERUANA como los de *VARIEDADES*, irán numerados al reverso de la carátula, á la cabeza de la página, y estos números coincidirán exactamente con los de los sorteos de la *Beneficencia de Lima*. Los premiados serán los correspondientes á los quince primeros que se extraigan del ánfora en el sorteo de la *Beneficencia* del 2 de diciembre próximo.



Los obsequios de *VARIEDADES* é *ILUSTRACION*

tán á su disposición durante seis meses; si en el curso de este plazo no fueran reclamadas caducará el derecho de los agraciados y entrarán nuevamente en sorteo.

Para que no se susciten dudas ni reclamos, los ejemplares premiados deberán presentarse completos á la Administración; las carátulas sueltas ó ejemplares incompletos, carecerán de valor para los efectos de la entrega del premio.

Los premios que ofrecemos y que se ven en el grabado son los siguientes:

Número 1.—Un reloj de oro de 18 quilates, para señora.

2—Un par de jarrones de terracotta.

3—Una polvorera de cristal con tapa de plata.

4—Un lapicero de oro para caballero.

5—Una sombrilla de raso con puño de plata.

6—Una cartera de cuero, con plata.

7—Un abanico de marfil y encajes.

8—Una cigarrera de plata.

9—Un juego útiles de plata para escritorio.

10—Un album de fino cuero, con su atril de bronce.

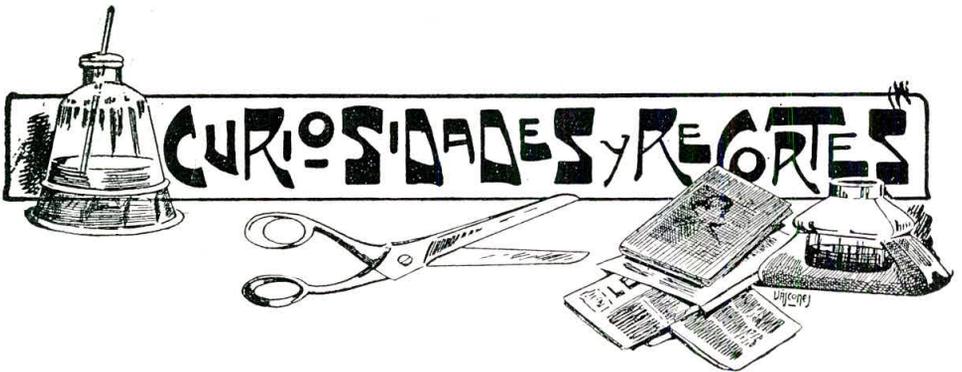
11—Un reloj de plata para caballero.

12—Un juego de manicure de plata de útiles para escritorio.

13—Un bastón con puño de plata.

14—Un gran reloj de pared para comedor.

15—Un grupo estatuario, que simboliza el amor.



COMO SE MIDE EL CORAZÓN.— Es posible que si se midiese el corazón á muchos individuos de quienes se dice que tienen «un gran corazón», resultase completamente errónea la creencia. De todas suertes, por si alguno de nuestros lectores quiere medir dicha víscera á alguna persona notable por su magnanimidad, vamos á enseñarles un procedimiento muy sencillo para saber el tamaño exacto del corazón, y averiguar si tiene ó no las proporciones normales.

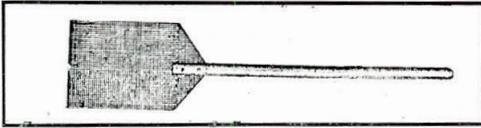
Un periódico médico alemán da cuenta de dos sistemas para tomar estas medidas, ideados por los profesores Levy Dorn y S. Malles de Berlín.

Para seguir el primero de dichos sistemas se cierra la mano derecha de

modo que la primera coyuntura del dedo pulgar descansa sobre la primera coyuntura del dedo índice. Puesta así la mano, se mide con un compás calibrador la distancia exacta entre la parte mas saliente del nudillo del dedo meñique y la primera coyuntura del pulgar. Esta distancia multiplicada por una y medio, es el largo exacto del corazón.

El segundo método consiste en medir el ancho de la mano desde el borde exterior de la base del índice al del meñique y sumar esta medida con la del hueso más largo del dedo corazón. Para tomar esta medida se cierra la mano y se mide el largo del hueso desde el nudillo hasta la articulación.

UN MATAMOSCAS BARATO. El verano se acerca, y las moscas, como es consiguiente, van declarándose ya en ataque; y, precisamente por eso hay que ir pensando en hacer los preparativos para combatir las durante el verano que viene. «Si vis pacem, para bellum.»



El arma «mosquicida» que representa el grabado, es fácil de hacer y resulta muy barata. Se compra un pedazo de tela metálica fina, y se corta una tira de diez centímetros de anchura por treinta de longitud, tira que se dobla de manera que resulte una pieza de quince centímetros de largo. La parte donde se reúnen los dos extremos se corta en punta, como se ve en el dibujo.

Tómese luego un palito, ó un pedazo de caña, de unos treinta y cinco centímetros, y ábrase á lo largo uno de sus extremos, operación que en la caña se practica con un simple cuchillo, y en el palo con la ayuda de una sierra. En la abertura así practicada se inserta la pieza de tela metálica, que luego se asegura por medio de un alambre pasado por dos agujeros, ó bien con un par de clavos.

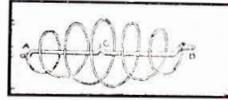
El manejo de esta arma no puede ser más sencillo; no hay más que azotar con ella el aire en los sitios invadidos por las moscas, como si se tratase de espantarlas, y pronto se las verá caer á docenas, muertas al choque de la tela metálica.

EL MUELLE RATONERA.—Con dos trozos de alambre de acero se puede construir una ratonera tan sencilla como eficaz.

Para el muelle en espiral se emplea alambre fino y bien templado, y para la pieza del centro alambre grueso.

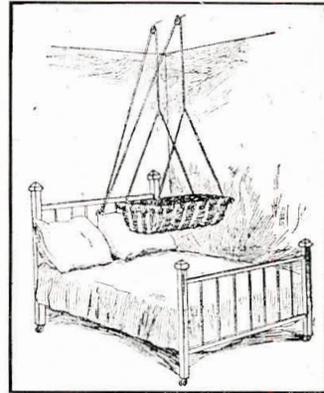
La ratonera se monta estirando el

muelle y enganchando sus dos extremos á los extremos A y B del alambre



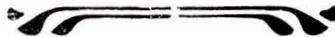
grueso. El cebo se pone en C, y cuando el ratón mete la cabeza entre las espiras, á poco que se mueva se hace que el muelle se desprenda de sus enganches y al cerrarse coja al roedor por el cuello. Esta ratonera no puede cazar más que un ratón cada vez, pero como es muy fácil de construir, se pueden poner unas cuantas en los lugares frecuentados por los ratones.

LA CUNA SUSPENDIDA. — Una cesta entrelarga suspendida del techo, sobre la cama, del modo que indica nuestro dibujo constituye la cuna mejor y más cómoda, tanto para el niño como para los padres.



En esta posición no es preciso que la madre ó el padre se levanten á coger al niño cuando llora, porque basta incorporarse en la cama para sacarlo de la cuna, y además se le puede mecer sin incorporarse siquiera.

Las cuerdas de esta novísima cuna pasan por dos poleas fijas en el techo, y sus extremos se atan á la cabecera de la cama.



La caricatura en el extranjero



El diablo de Nuestra Señora de París.

(*Lustige Blätter*).



Ya este espantapájaros no espanta estas aves.

(*Le Rire*)



Una escena diaria en el Louvre

(*Puck*)